



Amtliche Bekanntmachungen

ZELL A.H.

Verantwortlich: Bürgermeister Günter Pfundstein

Freitag, 13. Mai 2016

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,



am kommenden Wochenende ist Pfingsten und für viele die Gelegenheit für eine Pause vom Alltag. Keinesfalls will ich mit diesen Zeilen das Wort zum Sonntag an Sie richten. Dafür sind die kirchlichen Vertreter zuständig.

Allerdings ist Pfingsten eine gute Gelegenheit, sich über den Gemeinschaftsgeist und das WIR-Gefühl ein paar Gedanken zu machen. Wie fast alle Feiertage bei uns hat auch Pfingsten einen kirchlichen Ursprung. Das rückt leider immer mehr in den Hintergrund und wird oft vergessen. So wird 49 Tage nach dem Ostersonntag von den Gläubigen die Entsendung des Heiligen Geistes gefeiert.

Jetzt werden wiederum manche denken: So ein Unsinn, wer glaubt schon an so etwas. Diesen Heiligen Geist kann man schließlich nicht sehen. Aber wo immer etwas Fahrt aufnimmt oder sich Kraft entwickelt ist etwas im Spiel, das man nicht sehen und manchmal auch nicht erklären kann. Versuchen wir nicht ständig einen solchen Geist zu erfahren? In Teambildungskursen wird das Miteinander beschworen. Viel Geld wird für Motivationskurse ausgegeben. Schließlich können nur mit dem nötigen Team-Geist bzw. dem nötigen Team-Spirit (engl. für Geist) gemeinsame Erfolge erzielt werden. Wie heißt es so schön: „Der Glaube versetzt Berge“.

Unabhängig davon, ob jemand gläubig ist oder nicht. In einem werden mir sicherlich alle zustimmen. Wenn alle an einem Strang und damit in eine Richtung ziehen, kann gemeinsam vieles erreicht werden. Dafür werbe ich stets. Die vielen positiven Rückmeldungen zeigen mir, dass dieser Weg in die richtige Richtung geht.

Ich wünsche Ihnen allen erholsame (Urlaubs-)Tage und ein schönes Wochenende.

Herzlichst

Ihr

Günter Pfundstein
Bürgermeister

Aus dem Rathaus

Sperrung der Innenstadt am Samstag, 21. Mai 2016, und Sonntag, 22. Mai 2016

Am **Samstag, dem 21. Mai 2016**, findet in Zell a.H. ein Hand-Bike-Rennen und ein Schutzengel-Lauf statt. Hierfür werden Teile der Innenstadt in der Zeit von ca. 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr für den Verkehr gesperrt. Die Wettkampfstrecke betrifft die Hauptstraße (L94) ab dem Kreisverkehr Nordracher Straße bis zur Kapellenbrücke, Teile des Kreisverkehrs, die Grabenstraße, Teile der Spitalstraße und die Fabrikstraße.

Der Verkehr wird am Samstag wie folgt umgeleitet:

Aus Richtung Steinach:

K5354, Eichendorffstraße, Franz-Disch-Straße, Gartenstraße, St. Gallus-Straße, Wiesenfeldstraße-Buchenwaldstraße, L94

Aus Richtung Oberharmersbach:

L94, Buchenwaldstraße, Wiesenfeldstraße, St. Gallus-Straße, Gartenstraße, Hindenburgstraße, Unterentersbacher Straße, K5354

Am **Sonntag, dem 22. Mai 2016**, findet das Zeller Maifest mit verkaufsoffenem Sonntag statt. Hierfür wird die Innenstadt in der Zeit von ca. **9.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr** für den Verkehr gesperrt. Der Veranstaltungsbereich betrifft die Hauptstraße (L 94) ab dem Kreisverkehr Nordracher Straße, den kompletten Innenstadtbereich und die Oberstadt bis zur Kapellenbrücke bei der Wallfahrtskirche, dort weiterführend die Kapellenstraße bis zur Kreuzung St. Gallusstraße, die Graben-, Kanzlei- und Fabrikstraße.

Der Verkehr wird wie folgt umgeleitet:

Von Biberach, Nordrach, Steinach kommend:

Oberentersbacher Straße, Hindenburgstraße, Franz-Disch-Straße, Gartenstraße, Im Bruch, Waldstraße, St.-Gallus-Straße, Klosterstraße, Wiesenfeldstraße, Buchenwaldstraße

Von Oberharmersbach kommend:

Buchenwaldstraße, Wiesenfeldstraße, Klosterstraße, St.-Gallus-Straße, Waldstraße, Gartenstraße, Franz-Disch-Straße, Hindenburgstraße, Oberentersbacher Straße

Auf den gesamten Umleitungsstrecken wird entweder beidseitig oder einseitig ein **absolutes Halteverbot** angeordnet. Die Anlieger werden gebeten, die Halteverbotsschilder zu beachten, damit es zu keinen Verkehrsbehinderungen kommt.

Wir bitten um Beachtung.

Beachten Sie auch die amtlichen Mitteilungen
in diesem Verkündblatt unter den
»**Gemeinsamen Bekanntmachungen**« ab Seite 31.

Feststellung des Jahresabschlusses der Wasserversorgung der Stadt Zell am Harmersbach für das Wirtschaftsjahr 2015

Der Gemeinderat der Stadt Zell am Harmersbach hat in der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 09. Mai 2016 gemäß § 16 EigBG den Jahresabschluss der Wasserversorgung der Stadt Zell am Harmersbach für das Wirtschaftsjahr 2015 mit folgendem Ergebnis festgestellt:

1. Bilanzsumme Aktiva und Passiva	2.937.341,17 Euro
2. Jahresgewinn 2015	50.292,89 Euro

Der Jahresgewinn 2015 in Höhe von 50.292,89 Euro wird in das Jahr 2016 übertragen.

Der Jahresabschluss für das Jahr 2015 der Wasserversorgung wird an sieben Tagen ab Dienstag, den 17.05.2016, bis einschließlich Mittwoch, den 25.05.2016, im Rechnungsamt der Stadt Zell am Harmersbach, Zimmer 5, öffentlich ausgelegt.

Zell am Harmersbach, 13.05.2016

Pfundstein, Bürgermeister

Mitteilung für unsere Grundsteuerzahler sowie für unsere Gewerbesteuerzahler

Hiermit möchten wir die Steuerpflichtigen, welche der Stadtkasse Zell am Harmersbach keine Einzugsermächtigung für die **Grundsteuer** sowie für die **Gewerbesteuer** erteilt haben, auf den gesetzlichen **Fälligkeitstermin per 15.05.2016** hinweisen.

Die Höhe der **Grundsteuer** ergibt sich aus dem Grundsteuer-Jahresbescheid 2014, sofern Ihnen noch kein Änderungsbescheid zugestellt wurde.

Die Höhe der **Gewerbesteuer** ergibt sich aus dem Ihnen zuletzt zugestellten Bescheid.

Bankverbindungen der Stadtkasse Zell am Harmersbach:

Sparkasse Haslach-Zell Kto.Nr. 26000076 BLZ 664 515 48
Sparkasse Haslach-Zell IBAN: DE48 6645 1548 0026 0000 76
BIC:SOLADES1HAL

Volksbank Lahr Kto.Nr. 30044606 BLZ 682 900 00
Volksbank Lahr IBAN: DE44 6829 0000 0030 0446 06
BIC:GENODE61LAH

Sperrmüllabfuhr

Die nächste Sperrmüllabfuhr für die Ortsteile Unterentersbach und Oberentersbach findet am:

Donnerstag, den 19. Mai 2016

statt.

Abfuhr-Termin für Unterharmersbach ist am 15. September 2016. Die nächste Abfuhr für die Gemarkung Zell ist erst wieder 2017.

Bei der Sperrmüllabfuhr werden nur Abfälle aus privaten Haushaltungen mitgenommen. (z.B. Stühle, Betten, Matratzen, Möbel/Polstermöbel, Sonnenschirme, Skier/Skischuhe, Teppicheusw.) Der Sperrmüll muss handlich bereitgestellt werden und Einzelstücke dürfen ein Gewicht von 50 kg und eine Breite von 1,5 m nicht überschreiten. Metallteile sollten getrennt bereit gestellt werden.

Nicht mitgenommen werden:

Autoreifen, Elektroherde, Farben, Staubsauger, Kühlgeräte, Waschmaschine, Bildschirme, Elektroschrott, Duschwannen, Sanitärabfälle, Fenster/Türen und Ölradiatoren.

Bei den Abfallanlagen können Kühl-, Elektro- und Elektronikgeräte sowie Metallschrott kostenlos, Altreifen und Restmüll gegen Gebühr abgegeben werden. Kartonagen können über die grüne Tonne entsorgt oder kleingemacht und gebündelt bei der Leerung dazugestellt werden. Farben, Lacke, Lösungsmittel u.ä. sowie Ölradiatoren können kostenlos bei der Problemstoffsammlung (zweimal im Jahr) abgegeben werden.

Abfallanlagen und Termine stehen auf der Rückseite Ihres aktuellen Abfallabfuhrkalenders.

Weitere Auskünfte erteilt das Abfallberaterteam des Ortenaukreises unter der Rufnummer: 0781 / 805 - 9600 oder unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de

Streuoobstprojekt 2017

Die Gemeinde Zell am Harmersbach startet das „Streuoobstprojekt 2017“. Im September 2016 werden wir beim Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord einen Antrag auf Förderung der Maßnahme stellen. Aufgrund der beantragten Förderung durch den Naturpark Schwarzwald Mitte/Nord wird der Eigenanteil für den Grundstückseigentümer bzw. -pächter je Baum mit Pflanzpfehl und Wildschutzspirale zwischen 4 € und 8 € (je nach Gesamtmenge) liegen.

Folgende Streuoobstbäume können von den Interessenten bestellt werden:

- **Apfelsorten**
Bittenfelder, Bohnapfel, Boskoop, Brettacher, Glockenapfel, Hauxapfel, Herrenapfel, Pinova, Renanda, Remo, Renova, Rewena, Rosenapfel, Ulmer Polizeiapfel, Topaz, Winterprinzenapfel, Winterrambour
- **Birnensorten**
Gellerts Butterbirne, Williams Christbirne
- **Zwetschgen und Pflaumen**
Hanka, Hauszwetschge, Nancymirabelle, Zibarten blau
- **Kirschensorten**
Benjaminler, Dollenseppler, Herrkirsche, Burlat, Kordia, Regina

Ein Rechtsanspruch auf Gewährung einer Förderung besteht nicht und wird auch durch die Antragstellung nicht begründet. Um eine möglichst große Streuung innerhalb des Gemeindegebietes zu erreichen ist vorgesehen, dass neben den Landwirten auch Besitzer größerer Gartengrundstücke entsprechende Bäume erwerben können.

Der Antragsteller verpflichtet sich, die geförderten Streuoobstbäume auf Dauer zu pflegen und ordnungsgemäß zu bewirtschaften.

Ebenso muss die Pflanzung selber vorgenommen werden.

Interessenten, die Streuoobstbäume beziehen möchten, können ab sofort einen Antrag für das Streuoobstprojekt **bis zum 01. August 2016** stellen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Ortsverwaltung Unterharmersbach, Hauptstraße 173, Tel: 6383-10 oder per Mail unter unterharmersbach@zell.de.

Alkoholabhängigkeit – Alkoholkrankheit

Etwas jeder zehnte deutsche Bundesbürger konsumiert eine für die Gesundheit deutlich schädliche Menge Alkohol – wobei die Menge allein nicht die entscheidende Rolle spielt, viele Faktoren können zur Abhängigkeit führen. Alkoholabhängigkeit bzw. Alkoholkrankheit ist für den/die Betreffende ein langer Leidensweg. Nicht mehr der Trinkende beherrscht den Alkohol, sondern der Alkohol ihn und gleichzeitig die Familie, die Freunde und Bekannten, die Mitarbeiter. Der Begriff Alkoholkrankheit zeigt sehr klar: es handelt sich nicht um eine Schuld oder einen Charakterfehler – wie „der/die müsste sich halt ein

bisschen zusammenreißen oder besser beherrschen“. Sondern es ist ein Krankheitsbild, das sehr intensiver Behandlung von vielen Seiten bedarf.

Über die möglichen Ursachen, die in die Abhängigkeit führen, die Auswirkungen der Krankheit und die verschiedenen Behandlungsformen wird Anna Niederberger am 20.05.2016 um 19.30 Uhr im DRK-Heim Zell, Hauptstraße 101, einen Vortrag halten. Ein trockener, ehemals Alkoholabhängiger wird über seinen Leidensweg und den Weg heraus erzählen, ein Mitarbeiter der Polizeidienststelle Offenburg wird zum Thema aus der Sicht der Polizei berichten.

Der Vortrag richtet sich an alle DRK-Helfer, auch die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Hallensperrung der Ritter-von-Buß-Halle in den Monaten Mai und Juni 2016

Di., 17.5., – Do., 19.5.2016, Selbstverteidigungskurs
8.45 – 16.15 Uhr
Samstag, den 04.06.2016 TV Zell, Kinderforum
Donnerstag, den 09.06.2016 DRK-Blutspendetermin
Freitag, den 10.06.2016 Bürgerversammlung

Wir bitten die Vereine um Beachtung.

Stadtverwaltung Zell am Harmersbach



Mitteilungen der Ortsverwaltung UNTERHARMERSBACH

Hallensperrung Schwarzwaldhalle im Juni/Juli 2016

Samstag, 4.06., Turnverein
bis Sonntag, 5.06. Unterharmersbach
Freitag, 24.06. Schulfest Grundschule
(bei schlechtem Wetter)
Donnerstag, 30.06. Aufbau Abiball
Freitag, 1.07. Abiball
Freitag, 8.07., nachmittags SKC Verbandstag

Wir bitten die Vereine um Beachtung!

Immer samstags, von 7.00 bis 12.30 Uhr

Zeller Städtle-Markt

... der neue kommunikative Treffpunkt im Harmersbachtal!

Am Samstag sind wir vertreten:

Franz Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Markus Bischler, Gengenbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Die Blumenscheune, Blütenzauber, Karlsruhe,	Pflanzen, Blumen, Obst, Gemüse
Elisabeth Börsig, Zell a. H.,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Ulrike Brucker-Heitzmann, Fischerbach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Beate Bruder, Ettenheim,	Oliven, Schafskäse
Stephan Deuchler, Kehl,	Obst und Gemüse
Hubert Ebert, Altdorf,	Biobackwaren und Feinkost
Detlef Eisenmann, Gengenbach,	Tiroler Spezialitäten
Gärtnerei Frank, Steinach,	Pflanzen, Setzlinge
Ingrid Grasse, Oberharmersbach,	Selbstgemachter Blutwurz
Kilian Herp, Ortenberg,	Obsterzeugnisse
Hans-Jörg Herrmann, Zell a. H.,	Wurststand, Grillwürste
Bernd Joos, Elzach,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Josef Roth, Nordrach,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse
Alfons Schwarz, Zell a. H.,	Edle Brände
Christian Schwarz, Zell a. H.,	Eigene Metzgereierzeugnisse
Stefan Weis, Forchheim,	Landwirtschaftliche Erzeugnisse

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

KinoKino... in der Klosterhalle am 19. Mai

Angeboten: Kloster Zell, Juku und JuZE.

Filmangebot:

17.00 Uhr »Ritter Rost – eisenhart und voll verbeult«

19.30 Uhr »Madame Mallory und der Duft von Curry«

KinoKino in der Klosterhalle zeigt am 19. Mai:

17.00 Uhr:

Ritter Rost – eisenhart und voll verbeult

D 2012, 80 Min., geeignet ab 6 Jahren

Ritter Rost hat das große Ritterturnier gewonnen, ausgerechnet im Duell gegen Prinz Protz, den eigentlich unschlagbaren Favoriten. Dieser erweist sich als schlechter Verlierer und beschuldigt Ritter Rost des Diebstahls und Betrugs. König Bleifuß entzieht Rost daraufhin seine Ritterlizenz und lässt seine Eiserne Burg schließen. Sogar Burgfräulein Bö wendet sich von ihm ab. Nur auf die Freundschaft von Drache Koks und Pferd Feuerstuhl kann sich Ritter Rost verlassen: Gemeinsam wollen sie die Ehre des Ritters wieder herstellen und das Herz der holden Bö zurückerobern.



19.30 Uhr:

Madame Mallory und der Duft von Curry

USA 2014, 118 Min., Regie: Lasse Hallström

Mit Helen Mirren, Manish Dayal

Hassan Kadam ist ein junger, talentierter Koch. Seine Familie verlässt die Heimat Indien und landet über Umwege in einem idyllischen Dörfchen im Süden Frankreichs – genau der richtige Ort, um ein indisches Restaurant zu eröffnen, entscheidet Papa. Das wiederum gefällt Madame Mallory gar nicht: Die unterkühlte Französin ist Chefin in einem mit dem Michelin Stern ausgezeichneten französischen Restaurant, nur wenige Schritte entfernt von dem neuen, lebhaften indischen Lokal der Familie Kadam. Und so findet Hassan sich plötzlich in einer handfesten Restaurantfehde zwischen seiner indischen Großfamilie und ihrem „Maison Mumbai“ auf der einen Seite und der alteingesessenen Madame Mallory auf der anderen Seite wieder. Bis Madame Mallory schließlich Hassans einzigartige Gabe, die Köstlichkeiten beider Kulturen zu verbinden, erkennt...



KinoKino ist eine Initiative des Kapuzinerklosters, des JuKu – Jugend- und Kulturarbeit e.V., Jugendtreffs und des Jugendgemeinderats Zell und findet in der Klosterhalle, Klosterstr. 1, statt. Der Eintritt ist frei.

Abfall-Abfuhrtermine

Die Abfallabfuhr findet in der nächsten Woche wie folgt statt:

Zell a.H.: Mittwoch, 18. Mai:	Gelbe Säcke
Zell-Unterharmersbach: Donnerstag, 19. Mai:	Graue Tonne und Gelbe Säcke
Zell-Oberentersbach: Mittwoch, 18. Mai:	Gelbe Säcke
Donnerstag, 19. Mai:	Graue Tonne und Sperrmüll
Zell-Untereentersbach: Mittwoch, 18. Mai:	Gelbe Säcke
Donnerstag, 19. Mai:	Graue Tonne und Sperrmüll

Bistros, Cafés, Gaststätten, Hotels und Vesperstuben in Zell am Harmersbach

Bitte beachten Sie die Betriebsferien der einzelnen Häuser!

Cafés:

- | | | |
|-------------------------------|--------------|---------------|
| • Café »Alt Zell« | | |
| • Café »Domicil« | | |
| • Caféhaus »Dreher« | | |
| • Eiscafé Hirschgarten | | |
| »Costa Smeralda« | kein Ruhetag | 07835/4218926 |
| • Eiscafé »Venezia« | kein Ruhetag | 07835/65354 |
| • »Stadtcafé« a. Storchenturm | kein Ruhetag | 07835/426278 |

Bistros & Gaststätten:

- | | | |
|-------------------------|----------------|---------------|
| • »Asia Bistro« | kein Ruhetag | 07835/630707 |
| • Bistro »Florian« | Sonntag/Montag | 07835/65401 |
| • Bistro »Picknick« | Montag | 07835/54406 |
| • Bistro »Wagner« | Sonntag | 07835/634990 |
| • Bar »Zum Augenblick« | Montag | 07835/6341558 |
| • »Cheers« | Montag | 07835/65407 |
| • Clubheim »FV Unterh.« | Donnerstag | 07835/631333 |
| • Clubheim »ZFV« | | 07835/5660 |

- | | | |
|----------------------------------|--------------|---------------|
| • Gasthof »Adler« | Dienstag | 07835/286 |
| • Gasthof »Berger« | Dienstag | 07835/7579 |
| • Gasth.-Pens. »Grüner Hof«, UHA | Dienstag | 07835/6330 |
| • Gasthaus »Ochsen« | Montag | 07835/7240 |
| • Gasthaus »Rebstock«, UE | Samstag | 07835/7589 |
| • Gasthaus »Rössle«, UHA | Donnerstag | 07835/634034 |
| • Gasthof »Waldhorn«, OE | Montag | 07835/7105 |
| • »Kiosk am Park« | kein Ruhetag | 07835/548748 |
| • »La Piazza« | Dienstag | 07835/426055 |
| • Landgasth. »Zum Pflug«, UE | Montag | 07835/429 |
| • Pizzeria »Krone« | Mittwoch | 07835/5658 |
| • »Poseidon« | Montag | 07835/548750 |
| • Restaurant »Bräukeller« | Montag | 07835/548800 |
| • »s'Schwarz-Webers | Mo. bis Mi. | 07835/5400811 |
| • »Tenne« im Gröbernhof | Montag | 07835/547036 |
| • »Zeller Imbiss-Stüble« | Sa. u. So. | 07835/6313870 |
| • »Zeller Pils-Pub« | kein Ruhetag | 07835/1307 |
| • »Zum Jumbo«, UHA | | |
| • »Zum Töpfer« | Montag | 07835/549561 |

Bürgerservice Stadt Zell am Harmersbach

ZELL AM HARMERSBACH

- **Rathaus Zell a.H.**
Mo.-Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr
Mo. u. Di.: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr
- **Bürgerbüro**
Sa.: 9.00 - 12.00 Uhr
Telefon: 07835/6369-0
Internet: www.Zell.de, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de
- **Bürgermeister Günter Pfundstein**
Jederzeit nach telefonischer Vereinbarung. Sekretariat:
Tel. 07835/6369-23 oder 07835/6369-18 oder 07835/6369-60
(nach Dienstschluss).
- **Hauptamt**
Tel. 63 69-22 od. 63 69-23, e-Mail: stadtverwaltung@zell.de
- **Standesamt/Friedhofsverwaltung**
Tel. 63 69-41, e-Mail: mueller@zell.de
- **Bürgerbüro**
Tel. 63 69-20, e-Mail: buergerbuero@zell.de
- **Ordnungsamt**
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Tel. 63 69-33, e-Mail: bruder@zell.de
- **Rentenangelegenheiten / Gewerbe**
Tel. 63 69-32, e-Mail: hug-schneider@zell.de
- **Rechnungsamt**
Tel. 63 69-24, e-Mail: rechnungsamt@zell.de
- **Stadtkasse**
Tel. 63 69-37, e-Mail: stadtkasse@zell.de
- **Stadtbauamt**
Tel. 63 69-27, Fax 63 69-56, e-Mail: bauamt@zell.de
- **Baurechtsamt**
Untere Baurechtsbehörde, Tel. 63 69-54, Fax 63 69-56,
e-Mail: baurechtsamt@zell.de oder schneider@zell.de
Sprechtag für Planer und Bauherren:
Jeden Mittwoch nach tel. Voranmeldung oder nach Vereinbarung auch an anderen Tagen, in Zimmer-Nr. 6.
- **Tourist-Information**
Öffnungszeiten (November - April):
Mo. - Fr.: 9 - 12.30 Uhr sowie Mo., Di. und Do.: 14 - 17 Uhr
Tel. 63 69-47, Fax 63 69-50, e-Mail: tourist-info@zell.de
- **Familienbad**, Telefon 5 45 44
- **Wassermeister**
Handy: 01 71/14620 93, e-Mail: wassermeister@zell.de
- **Betriebshof**
Tel.: 07835/54436 oder Handy: 0170/5257920
- **Forstrevier Zell am Harmersbach**
Revierleiter: Klaus Pfundstein
Tel.: 07835/547753, Fax: 07835/630660,
Mobil: 0175/2224924, e-Mail: klaus.pfundstein@ortenaukreis.de

- **Amtsgericht Achern Grundbuchamt**
Rathausplatz 4, 77855 Achern, Tel. 07841/6733-02,
e-mail: poststelle@gbaachern.justiz.bwl.de,
www.amtsgericht-achern.de
- **Grundbuch-Einsichtsstelle**, Tel. 6369-42, hiss@zell.de
- **Energieberatung/Informationen**
Ortenauer Energieagentur GmbH
Wasserstr. 17, 77652 Offenburg, Tel. 07 81/92 46 19-0,
www.ortenauer-energieagentur.de,
info@ortenauer-energieagentur.de
l. Beratung kostenlos

ORTSVERWALTUNG UNTERHARMERSBACH

- **Öffnungszeiten**
Mo. - Fr.: 8.30 - 12.30 Uhr
Mo. u. Di.: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen.
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr
Tel.: 07835/6383-0, Internet: www.zell.de,
e-Mail: unterharmersbach@zell.de
- **Ortsvorsteher Hans-Peter Wagner**
Donnerstag: 16.00 - 18.00 Uhr und nach Vereinbarung
- **Öffnungszeiten Heimatmuseum Fürstenberger Hof**
(April - Oktober) Donnerstag und Sonntag von 15.00 - 17.00
Uhr, Sonderführungen jederzeit möglich. Tel. 10 48, Museums-
leiter Gutmann
- **Postagentur - Tourist-Info - Toto-Lotto**
im Rathaus Unterharmersbach: Tel.: 63 83 14
Montag - Samstag: 9.00 - 12.00 Uhr geöffnet.
Di. - Do.: 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet;
Montag- und Freitagnachmittag geschlossen.
- **Gemeindewaage Unterharmersbach**
Die Gemeindewaage ist nur nach Vereinbarung mit der Orts-
verwaltung Unterharmersbach geöffnet. Anmeldung
1 Tag vorher. Tel. 63 83-0.
- **Migrations- und Sozialberatung der Diakonie**
in der Ortsverwaltung Unterharmersbach, Hauptstraße 173.
Termine immer donnerstags, einmal im Monat.
Termin für diesen Monat bitte in der Ortsverwaltung Unter-
harmersbach erfragen.

ORTSVERWALTUNG UNTERENTERSBACH

- **Öffnungszeiten**
Dienstag: 16.30 - 18.30 Uhr
- **Ortsvorsteherin Andrea Kuhn**
Dienstag: 16.30 - 18.30 Uhr (oder nach Vereinb. Tel. 33 27)
e-Mail: unterentersbach@zell.de

Hotels:

- Hotel »Klosterbräustuben«
- Hotel »Sonne«

- Hotel-Gasthof »Kleebad«

Vesperstuben:

- »Kuhhornkopfhütte«
- »Oberbure-Hof«
HinterhambacherBesenwirtschaft
- Vesperstube »Durben«
- Vesperstube »Erbsengrund«

Ruhetage:

kein Ruhetag
Donnerstag, Mi., ab 15 Uhr geschlossen
Montag

Ruhetage:

An Sonn- und Feiertagen geöffnet
Montag
1.5. – 26.6., 7.8. – 9.10.2016, ab 16 Uhr geöffnet,
So. und Feiertag ab 12 Uhr
Mi. u. Do.
kein Ruhetag

Telefon:

07835/7840
07835/63730
07835/3315
07835/3261
07835/549830
07837/274
07835/6312949



Jailhouse – Jugendtreff der Stadt Zell a.H.

Unsere Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do: 16.30 Uhr bis 20.30 Uhr
Fr.: 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr
Tel. 07835-8024 · Fax: 07835-547066
E-Mail: info@juze1996zell.de · Homepage: www.juze1996zell.de

• **Storchenturm-Museum**

April bis Oktober: Dienstag, Freitag, Sonntag 14 bis 17 Uhr geöffnet. Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.

• **Heimatmuseum Fürstenberger Hof:**

April bis Oktober: Donnerstag und Sonntag 15 bis 17 Uhr geöffnet. Sonderführungen ganzjährig möglich! Tel. 07835/6369-47.

• **Villa Haiss, Museum für Zeitgenössische Kunst**

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Sonntag 13 bis 18 Uhr. Sonderführungen ganzjährig möglich! Infos unter www.artbischoff.com und Tel. 07835/549987.

• **Zeller Keramik**

Montag – Sonntag/Feiertag 9.00 – 17.30 Uhr, letzter Einlass in das Museum: 16.30 Uhr; Keramikmalen für Besucher tägl. 9 – 16.30 Uhr, Führungen: Montag und Mittwoch 14 Uhr. Indiv. Gruppenführungen nach Anmeldung, auch in Engl./Franz., Tel. 07835/786-0.

• **Breig's Motorrad- und Spielzeugmuseum**

Geöffnet: Dienstag bis Sonntag 13 bis 17 Uhr. Sonderführungen nach Vereinbarung! Tel. 07835/4267801.

• **Historische Buchdruckerei im Gewölbe**

Öffnungszeiten und Führungen nach Vereinbarung! Tel. 07835/215.

Veranstaltungen / Termine

Kinder-Stadtrallye

Die Stadt auf eigene Faust erleben!



Egal, ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter – ein Event nicht nur für Kinder! Und noch dazu kostenlos. Da gibt es nur Gewinner, denn unter allen Teilnehmern werden jährlich tolle Preise verlost.

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach, Alte Kanzlei, Tel 07835/6369-47, tourist-info@zell.de, www.zell.de

Rundgang durchs Städtle

Auch am Sonntag: 29. Mai, um 11.00 Uhr!



Schlendern Sie mit unseren Stadtführern durch die romantischen Altstadtgassen.

Termin: **Jeden Dienstag im Mai, 10.30 Uhr**
Treffpunkt: Kanzleiplatz

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach, Alte Kanzlei, Tel 07835/6369-47, tourist-info@zell.de, www.zell.de



Gemütlicher Hock

mit den Schwarzwaldmusikanten am Donnerstag, 19. Mai, 19.30 Uhr, Kanzleiplatz Zell, Eintritt frei!

Der »Hock« findet nur bei guter Witterung statt.

Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach, Alte Kanzlei, Tel 07835/6369-47, tourist-info@zell.de, www.zell.de

Was Wann Wo? Zell a. H. **VERANSTALTUNGS-PROGRAMM** vom 13. Mai bis 22. Mai 2016

Täglich ganztags:

Bahnhof Zell (Harmersbach). »Fünf Historische Schaulinien« zeigen 110 Jahre Harmersbachtalbahnhof im Überblick. Am Bahnhof von außen einsehbar

Freitag, 13. Mai

19.30 Uhr **Erlebnisstadtführung »Sprücheklopfer«**
Anmeldung bei der Tourist-Information

Samstag, 14. Mai

7 – 12.30 Uhr **Städtlemarkt: Qualität und Frische aus der Region,**
Kanzleiplatz
20.00 Uhr **Legal High Live, Bar zum Augenblick**

Montag, 16. Mai

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik**

Dienstag, 17. Mai

10.30 Uhr **Einladung zum geführten Städtlerundgang**
Treffpunkt Kanzleiplatz

Mittwoch, 18. Mai

14.00 Uhr **Werksführung bei Hahn und Henne, Zeller Keramik**

Donnerstag, 19. Mai

19.30 Uhr **Hock mit den Schwarzwaldmusikanten, Kanzleiplatz**

Freitag, 20. Mai

20.00 Uhr **Vollmondtour, Anmeldung Tourist-Information**

Samstag, 21. Mai

7 – 12.30 Uhr **Städtlemarkt: Qualität und Frische aus der Region,**
Kanzleiplatz
15 - 17 Uhr **Schutzengel-Spendenlauf Mukoviszidose Selbsthilfe**
Ortenau, Zeller Altstadt
18.00 Uhr **Black Forest Handbike-Rennen, Zeller Altstadt**

Sonntag, 22. Mai

11 - 18 Uhr **Zeller Maifest mit verkaufsoffenem Sonntag**
Zeller Fachgeschäfte
ab 11.00 Uhr **Jubiläumsfeier »650 Jahre Reichstal Harmersbachtal«**
Kanzleiplatz



Vollmond-Tour

Vollmondnacht mit Weitblick

- Geführte Nordic Walking-Tour: Stirnlampe mitbringen!
- Geführte Wander-Tour: Stirn- oder Taschenlampe mitbringen.

Termin: **Freitag, 20. Mai 2016, 20.00 Uhr**
 Dauer: ca. drei Stunden
 Preis: 8,00 Euro – inkl. kleiner Stärkung
 Treffpunkt: Wanderparkplatz »Schwarzer Adler«, Unterharm.
 Infos: Tourist-Info Zell am Harmersbach, Alte Kanzlei,
 Tel 07835/6369-47, tourist-info@zell.de, www.zell.de

zellkultur

Gutscheine bei
der Tourist-Info

Kulturprogramm 2016

Zell am Harmersbach | www.zell.de



Tourist-Information Zell am Harmersbach

Tel. 078 35/63 69 47 • E-Mail: tourist-info@zell.de

Öffnungszeiten

Mai bis Oktober

Montag bis Freitag 9.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
 Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Buchen Sie in der Tourist-Info:

- Stadtführungen... geheime Ecken entdecken
- Erlebnis-Stadtführung... »Hesch's schu g'hört«
- Kinder-Stadtführungen... spielerisch Geschichte erleben
- Museums-Führungen... Geschichte, Tradition und Kunst
- Historische Zeller Städtletour... kulinarischer Rundgang
- Vesperwanderung... mit Musik und Schwarzwälder Spezialitäten
- Kirschtorten-Seminar... das Geheimnis der beschwipsten Torte
- Erlebnis-Stadtführung ... »Die Sprücheklopfer«

Zum Verschenken oder Selbstschenken erhältlich

Für Lesebegeisterte und Zell-Liebhaber

- Stadtchronik »Zell a. H. im Wandel der Zeit«
- Zellkultur-Gutscheine
- Buch »Ritter von Buß – Professor, Politiker und Katholik«
- Buch „Was es in Zell nimmi git“
- Buch „Spaziergang durch das alte Zell“
- Buch „Unterm Storchenturm 2 – Leben in Zell in den 1950er Jahren“
- Buch »Von Erde bist du genommen«

Für Wanderer

- Wanderkarte Ferienregion Brandenkopf/Gengenbach
- Wandervorschläge im Kinzigtal
- Wanderkarte »Adlergrenzsteine«
- Wanderflyer »Hahn-und-Henne-Runde«

Für Radler und Mountainbiker

- Tourenbuch Kinzigtal-Radweg
- Mountainbike-Karte »Vorderes Kinzigtal« und »Wolfach«

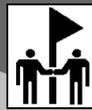
Für Erlebnishungrige

- Freizeit- und Ausflugskarten
- Stadt- und Museumsführungen – auch für Kinder!
- Eintrittskarten für den Europa-Park Rust

Kostenlos

- Freizeit-Post
- Veranstaltungs-Kalender
- Ausflug-Tipps in der Region

... und vieles mehr!



VEREINSNACHRICHTEN

Zell a. H.



Diakonische Werk

Sprechzeiten Beratungsdienst
in Zell-Unterharmersbach

Das Diakonische Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau (Diakonieverband) bietet in der Ortsverwaltung Zell-Unterharmersbach in der Hauptstr. 173 am **Donnerstag, 19.05.2016, von 14.00 – 16.30 Uhr** eine Beratung für Migranten und Aussiedler an. Eine Beratung ist auch ohne telefonische Anmeldung möglich. Weitere Termine und Informationen erhalten Sie über die Dienststelle Hausach, Tel.-Nr. 07831/9669-0 oder Dienststelle Lahr, Tel. 07821/909804

Phantom Schalmeien e.V. Zell a. H.



Liebe Schalmeienfreunde oder die es werden möchten!

Die Schalmei kann auch ohne Notenkenntnis gespielt werden! Wenn ihr gerne eine Schalmei spielen möchtet und Interesse an Musik habt, schaut doch einfach mal bei unseren Proben vorbei. Wir Proben im Kulturzentrum Zell, kleiner

Saal. Info Tel. 07835/218112.

Montags, 19 Uhr – 21 Uhr. Freitags, 19.30 Uhr – 21 Uhr.

Sozialverband VdK informiert:

Über zwei Millionen Frauen im Südwesten sozialversicherungspflichtig beschäftigt / VdK-Team bei Danises Hoffest / 9. VdK-Entenrennen am 26. Juni 2016



Weitere Informationen zu diesen Themen lesen Sie unter den Vereinsmitteilungen der Gemeinde Oberharmersbach in diesem Amtsblatt auf Seite 30.

Gemeinsame Bekanntmachungen

Industriemeister/-innen Kunststoff und Kautschuk

Industriemeister Kunststoff und Kautschuk übernehmen Leitungs- und Führungsaufgaben in der Kunststoff und Kautschuk verarbeitenden Industrie. Der berufsbegleitende Lehrgang "Geprüfter Industriemeister Kunststoff und Kautschuk" am IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein wendet sich an branchennahe Facharbeiter. Lehrgangstart ist der **2. Juni 2016**. Unterrichtet wird in den Räumen der Gewerbeschule Emmendingen. Industriemeister Kunststoff und Kautschuk verfügen neben fachlichem Know-how über fundierte betriebswirtschaftliche Kenntnisse: etwa in der Budgetplanung, dem Qualitätsmanagement und der Mitarbeiterführung. Der Lehrgang "Geprüfter Industriemeister Kunststoff und Kautschuk" vermittelt dazu solide Grundlagen wie auch fachspezifisches Know-how. Auf dem Lehrplan stehen sowohl betriebswirtschaftliche Themen als auch Inhalte zur Technologie der Werkstoffe, der Betriebs- und Produktionstechnik. Ein Berufs- und arbeitspädagogischer Teil wird separat angeboten. Kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, 0761/2026-0 und 0781/9203-0, E-Mail: info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de.